



Itzulia Laudion La Itzulia en Laudio

T
COMPANY
THE WORLD OF MATCHA

WWW.TCOMPANYSHOP.COM

FUNERARIA
L A R R A Z
EHORZTETXEA

**CADA PERSONA ES ÚNICA. SU
DESPEDIDA, TAMBIÉN.**

Funeraria Larraz te ayuda a dar el mejor
adiós a tus seres queridos.

FUNERARIA LARRAZ EHORZTETXEA.
SERVICIOS FUNERARIOS INTEGRALES EN
ARABA Y BIZKAIA DESDE 1944

Laudio:
C/ Josu Matia, 36
Teléfono: 94 672 77 50

Amurrio:
Pol. Ind. Kalzadako A1
Teléfono: 94 672 77 50

Arrigorriaga:
C/ La Cruz, 3
Teléfono: 94 671 00 61

Amorebieta:
San Pedro, 26
Teléfono: 94 671 00 61

www.funerialarraz.com

BAUTISTA
MUEBLES Y DECORACIÓN

Este año cumplimos 50
años y queremos
celebrarlo contigo

**Te esperamos en
Polígono Santa Cruz 1**

lazko Euskal Itzulia bertan behera geratu eta gero pandemiaren ostean, apirilaren 7an lehiatu zen, azkenik, Ermualden amaitu behar zen etapa. Laudioko aldapa horiek izan ziren Tadej Pogacar txirrindulariaren garaipenaren lekuko, baina baita txirrindularitza maite dutenek sortutako giroarena ere. Hala ere, Ugarten, Gardean edota Landaluze zeharkatu zuen ibilbideak, hainbat ikusleren aurrean.

Argazkiak: Aimar Sanjurjo

Tras las suspensión de la Euskal Itzulia el año pasado, debido a la pandemia, el 7 de abril se disputó, al fin, la etapa que había de terminar en Ermualde. Las cuestras de Laudio fueron testigo no solo de la victoria de Tadej Pogacar, sino también del excepcional ambiente que crearon quienes aman el ciclismo. Además, el recorrido atravesó también Ugarte, Gardea y Landaluze.

Fotografías: Aimar Sanjurjo





Kultudaberria

Apirila
Abril

		Oihan Vega "Euskañolitis"	Apirilak 2 Ostirala / Viernes	17:30 (euskera) 19:30 (castellano) <i>Alberto Acero plaza</i>
		Una historia de piratas	Apirilak 3 larunbata / Sabado	17:30 <i>Alberto Acero plaza</i>
		Oihulari Klown: "Gabe"	Apirilak 10 larunbata / Sabado	19:00 <i>Alberto Acero plaza</i>
		Idoia Asurmendi	Apirilak 16 Ostirala / Viernes	19:00 <i>Alberto Acero plaza</i>
		Arineketan: musika eta dantza	Apirilak 17 larunbata / Sabado	19:00 <i>Alberto Acero plaza</i>
		Elvi Ventrilocuo	Apirilak 23 Ostirala / Viernes	17:30 <i>Alberto Acero plaza</i>
		La Ribera Canta	Apirilak 24 larunbata / Sabado	19:00 <i>Alberto Acero plaza</i>

Udaltzaingoa bere langileak prestatzen hasi da LGTBI kolektiboaren aurkako gorroto-delituei aurre egiteko

Polizia justizia sistemaren lehen lerroan dago eta gorroto-delituaren biktima askorentzat lehen kontaktu puntua da. LGTBI pertsonen aurkako gorroto-delituak identifikatzeko eta ikertzeko funtsezko gaitasunik gabe, poliziak ezin du biktimen justizia eta babesa bermatu, ezta komunitateen konfiantza irabazi edo gorroto nazionalen krimenen legeak zuzen eta gardentasunez aplikatzen lagundu ere.

Horrela, Europako Kontseiluan denbora luzez lan egin da indarkeria selektiboa ezagutarazteko, eraso arrazistak, erlijiosoak, generokoak, homofoboak eta krimen transfóbikoak barne, eta LGTBI pertsonen aurkako diskriminazioaren eta delituen berriazko kaltea eta eragina aitortzeko, bai eta biktimei laguntzearen garrantzia aitortzeko, gizarte zibilarekin lankidetzan aritzeko eta poliziaren prestakuntza eta justizia kriminaleko beste profesional batzuk bultzatzeko ere. Giza Eskubideen Europako Auzitegiaren jurisprudentziak argi eta garbi azaltzen du zein garrantzitsua den gorroto homofobikoa eta haren jazarpena "ezkutatzea", eta hori ez egitearen ondorioez ohartarazten du: "Aurreiritzi arrazoituak kasu arruntekin berdintasunez tratatuko lirateke, ñabardura horiek gabe, eta ondoriozko axolagabekeria onarpen ofizialaren baliokidea izango litzateke, baita gorroto-krimenekin bat etortzearen parekoa ere".

Prestakuntza horren helburua da baliabideak, trebetasunak, trebetasunak, tresnak eta informazioa ematea, LGTBI pertsonen aurkako gorroto-krimenen prestakuntzak egiteko. Europako Kontseiluaren arauetan oinarritzen da, batez ere Giza Eskubideen Europako Hitzarmenean eta Giza Eskubideen Europako Auzitegiaren jurisprudentzian, bai eta giza eskubideei buruzko nazioarteko beste arau batzuetan eta ordena-indarrentzat dauden prestakuntza-materialetan ere. Halaber, Giza Eskubideen ikuspegi batean oinarritzen da. Batez ere, biktimak eta komunitateak aitortu zuten legearen aplikazioan eta lankidetzan duten konfiantza funtsezkoa dela krimen horien ikerketek arrakasta izan dezaten.

Legealdiko helburua

LGTBI arloko prestakuntza-ikastaro hau Herritarren Segurtasunerako Arloak legegintzaldi honetarako ezarritako helburuetako bat da: udaltzainen prestakuntza hobetzea. Poliziaren kontrol-sistemak aukera eman behar dute LGTBI pertsonen aurkako gorroto-delituaren -diskurtsoen alderdi guztiak detektatzeko, eta ikerketa-jardunbide egokiak protokolo eta jarraibide ofizialek babestu behar dituzte.

Gaylespol elkarteak ematen du prestakuntza. 2006az geroztik, Espainiako Estatu osoan ari da lanean, LGTBI errealitatea polizia-kidegoen barruan ikusgai jartzen, eta gorroto-delituaren eta diskriminaziorik ezaren arloko barne-prestakuntza eta prestakuntza jarraitua sustatzen. Polizia-langile guztiengana iristeko, Gizarte Garapeneko Arloko arduradunak barne, bi prestakuntza-saio antolatuta dira, talde txikiei zuzendutakoak, eta bi astetan zehar egingo dira kasinon.



La Policía Municipal inicia la formación de su plantilla para afrontar los delitos de odio contra el colectivo LGTBI

La policía está en la primera línea del sistema de justicia y el primer punto de contacto para muchas víctimas de delitos de odio. Sin las habilidades esenciales para identificar e investigar los delitos de odio contra las personas LGTBI, la policía no puede garantizar la justicia y la protección de las víctimas, ganar la confianza de las comunidades o de contribuir a la aplicación justa y transparente de las leyes de crímenes de odio nacional.

De este modo, en el Consejo de Europa se ha trabajado durante mucho tiempo para dar a conocer la violencia selectiva incluyendo ataques racistas, religiosos, de género, homófobo y el crimen transfóbico y para reconocer el daño específico y el impacto de la discriminación y delitos contra las personas LGTBI, así como la importancia de apoyar a las víctimas, cooperación con la sociedad civil y la formación policial y otros profesionales de la justicia criminal. La jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos es inequívoca acerca de la importancia de 'desenmascarar' el odio homofóbico, y su persecución, y advierte de las consecuencias de no hacerlo: "prejuicios motivados inevitablemente serían tratados en pie de igualdad con los casos ordinarios sin tales matices, y la indiferencia resultante sería equivalente a la aquiescencia oficial o incluso connivencia con los crímenes de odio".

La finalidad de esta formación es proporcionar recursos, habilidades, destrezas, herramientas e información, para la realización de las formaciones de los crímenes de odio contra las personas LGTBI. Se basa en normas del Consejo de Europa, sobre todo en el Convenio Europeo de Derechos Humanos y la jurisprudencia pertinente del Tribunal Europeo de Derechos Humanos, así como otras normas internacionales de derechos humanos y los materiales de formación ya existentes para las fuerzas del orden. Asimismo, se basa en un enfoque de Derechos Humanos. Sobre todo, la víctima y la comunidad se centraron en reconocimiento de que su confianza en la aplicación de la ley y la cooperación es clave para el éxito de las investigaciones de estos crímenes.

Objetivo de legislatura

Este curso de formación en materia LGTBI es uno de los objetivos marcados por el Área de Seguridad Ciudadana para la presente legislatura: mejorar la preparación de los agentes municipales. Los sistemas de control de la policía deben permitir que todos los aspectos de los delitos y discursos de odio contra las personas LGTBI sean detectados, y las buenas prácticas de investigación deben ser apoyadas por los protocolos y directrices oficiales.

La formación la imparte la asociación Gaylespol que, desde 2006, trabaja en todo el Estado español dando visibilidad a la realidad LGTBI dentro de los propios cuerpos policiales y promoviendo la formación interna y continuada en temas de delitos de odio y no discriminación. Para llegar a toda la plantilla policial, incluyendo responsables del Área de Desarrollo Social, se han organizado dos sesiones formativas, dirigidas a grupos reducidos, que se desarrollarán a lo largo de dos semanas en el Casino.

2021eko kontribuzio-egutegia

Calendario contributivo del año 2021

Aurreko ZUIN aldizkariaren zenbakian egindako maketazio-akats baten ondorioz, oker jaso ziren 2021eko kontribuzio-egutegiaren datak. Zenbaki honetan berriz ere zuzen azaltzen dira. Barkatu sortutako eragozpenengatik.

>> <http://www.zuin.net/2021eko-kontribuzio-egutegia/>

Debido a un error de maquetación en el último número del ZUIN quincenal, se plasmaron de manera errónea las fechas del calendario contributivo relativo al año 2021. En este número se exponen nuevamente de manera correcta. Disculpa por las molestias ocasionadas.

>> <http://www.zuin.net/2021eko-kontribuzio-egutegia/?lang=es>

2021EKO ZERGAK ETA TASAK Impuestos y tasas año 2021	Hasiera data (barne) Fecha inicial (inclusive)	Helbideratuak Domiciliados	Amaiera data (barne) Fecha final (inclusive)
Edateko Uraren Udal Zerbitzua prestatzeagatiko tasa - 2020ko laugarren hiruhilabetea/ Tasa por la prestación del Servicio Municipal de Agua Potable.- Cuarto trimestre de 2020	15/01/2021	15/01/2021	15/03/2021
Edateko Uraren Udal Zerbitzua prestatzeagatiko Tasa - 2021eko lehenengo hiruhilabetea/ Tasa por la prestación del Servicio Municipal de Agua Potable.- Primer trimestre de 2021	-	-	-
Edateko Uraren Udal Zerbitzua prestatzeagatiko Tasa - 2021eko bigarren hiruhilabetea/ Tasa por la prestación del Servicio Municipal de Agua Potable.- Segundo trimestre de 2021	-	-	-
Edateko Uraren Udal Zerbitzua prestatzeagatiko Tasa - 2021eko hirugarren hiruhilabetea/ Tasa por la prestación del Servicio Municipal de Agua Potable.- Tercer trimestre de 2021	-	-	-
Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Udal Zerga - 2021eko eragiketa/ Impuesto Municipal sobre Vehículos de Tracción Mecánica.- Ejercicio de 2021	09/04/2021	10/05/2021	09/06/2021
Udalerriko Kanposatuan Prestatutako Zerbitzuegaitiko Tasa - 2021eko eragiketa/ Tasa por los Servicios Prestados en el Cementerio Municipal.- Ejercicio de 2021	09/04/2021	10/05/2021	09/06/2021
Landalur eta Hirilur Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga - 2021eko eragiketa/ Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Rústica y Urbana.- Ejercicio de 2021	-	-	-
Ekonomia Jardueren gaineko Zerga - 2021eko eragiketa/ Impuesto sobre Actividades Económicas.- Ejercicio de 2021	-	-	-
Zaborrak Bildu eta Ezabatzeko Zerbitzua prestatzeagatiko Tasa - 2020ko eragiketa/ Tasa por la prestación del Servicio de Revogida y Eliminación de Basuras.- Ejercicio de 2020	25/01/2021	04/03/2021	25/03/2021
Estolda Zerbitzua prestatzeagatiko Tasa - 2020ko eragiketa/ Tasa por la prestación del Servicio de Alcantarillado.- Ejercicio de 2020	25/01/2021	04/03/2021	25/03/2021
Zaborrak Bildu eta Ezabatzeko Zerbitzua prestatzeagatiko Tasa - 2021eko eragiketa/ Tasa por la prestación del Servicio de Revogida y Eliminación de Basuras.- Ejercicio de 2021	-	-	-
Estolda Zerbitzua prestatzeagatiko Tasa - 2021eko eragiketa/ Tasa por la prestación del Servicio de Alcantarillado.- Ejercicio de 2021	-	-	-

Minbiziaren Aurkako Arabako Elkarreak laguntza psikologiko eta sozialeko zerbitzuak Laudiora helarazi du

Arabako Minbiziaren Aurkako Elkarreak (AECC Álava), Laudio Udalaren laguntzarekin, udalerrira hurbiltzen ditu minbizia duten pertsonen eta haien senideen laguntza psikologikoa eta sozialeko zerbitzuak.

Udalak eta erakundeak sinatutako hitzarmen bati esker, urrats berri horri esker, Laudiora hurbilduko dira orain arte, 30 urte, Arabako Minbiziaren Aurkako Elkarreak Gasteizen ematen dituen zerbitzuak. "Arabako Elkarrearen lehenetsuna da, ahal den neurrian, eskura ditugun doako zerbitzu guztiak ematea, eta arreta ona ematea, bai minbiziagatik pasatzen ari diren pertsonen, bai haien senideen", azaldu du elkarreak.

Doako zerbitzua

Arreta psikologiko eta sozialeko gaixotasunak eta tratamenduek eragindako ondoez emozionalari aurre egiteko aholkularitza eta laguntza barne hartzen ditu, baita familiarekin, lagunekin eta mediku-taldearekin komunikazioa hobetzea ere.

Zerbitzua doan egingo da Laudio Udalaren Ardantzazar kaleko 6. zenbakian, apirilaren 12tik aurrera, eta psikologoak eta gizarte langileak astelehenero 10:00etatik 15:00etara artatuko dute herrian.

Joan aurretik, hitzordua hartu behar da 945263297 telefonora deituz edo helbide honetara idatziz: alava@aecc.es

La Asociación Contra el Cáncer de Álava acerca sus servicios de atención psicológica y social a Laudio

La Asociación Contra el Cáncer de Álava (AECC Álava), con la colaboración del Ayuntamiento de Laudio, acerca al municipio los servicios gratuitos de atención psicológica y social de los que dispone para facilitar la atención a las personas con cáncer y a sus familiares.

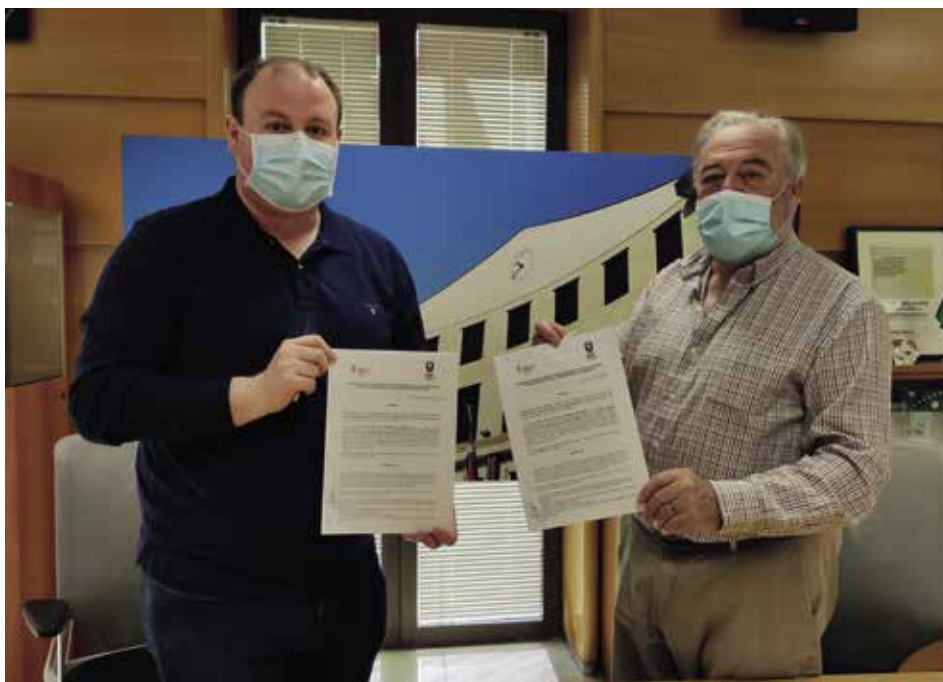
Este nuevo paso, posible gracias a un convenio firmado entre el Consistorio y la entidad, permitirá acercar a Laudio los servicios que por parte de la Asociación Contra el Cáncer de Álava se vienen dando hasta ahora en Vitoria-Gasteiz desde hace 30 años. "La prioridad por parte de la Asociación de Álava es facilitar, en la medida de lo posible, todos los servicios gratuitos de los que disponemos y dar una buena atención tanto a las personas que están pasando por un cáncer, así como a sus familiares", explican desde la organización social.

Servicio gratuito

La atención psicológica y social comprende el asesoramiento y apoyo para hacer frente al malestar emocional causado por la enfermedad y los tratamientos, además de mejorar la comunicación con la familia, los amigos y el equipo médico.

Este servicio totalmente gratuito se llevará a cabo en la calle Ardantzazar/ Viña Vieja número 6 bajo de Laudio a partir del 12 de abril y tanto la psicóloga como el trabajador social atenderán en el municipio todos los lunes de 10.00 a 15.00 horas.

Antes de acudir, es necesario concertar una cita previa llamando al 945263297 o escribiendo a alava@aecc.es



Drogamenpekotasunen zerbitzuak Diskriminazio arduratsuko ikastaroa antolatu du langileentzat eta ostalaritzako lokalen jabeentzat

Droga-mendekotasunak prebenitzeko eta horien kontsumoarekin lotutako kalteak eta arriskuak murrizteko ekimenekin jarraituz, Laudioko Udaleko droga-mendekotasunen zerbitzuak langileentzako eta taberna-jabeentzako antolatutako ikastaroan parte hartzeko gonbita egin du. Ikastaro honen helburua aisialdiko lokaletan lan egiten duten pertsonen lokaletara joaten diren pertsona guztien segurtasuna sustatzen laguntzea da.

Ikastaroa doakoa da eta bi egunetan egingo da, egun bakoitzean hiru orduko iraupenarekin. Osasun Sailak, Osasun Publikoaren eta Adikzioen Sailburuordetzak, jarri du martxan ekimena.

Ikastaroaren programa

Lehenengo egunean, drogamenpekotasunetan aditua den psikologo batek honako gai hauek aztertuko ditu: zer diren drogak eta horien ondorioak, kontsumoari lotutako arriskuen murrizketa, legeak esaten duena adingabeei alkohola saltzeari eta banatzeari buruz, eta arriskuak murrizten dituzten lokaletako ingurumen-planak.

Bigarren egunean, prestakuntza praktikoa egingo da, jakiteko nola erreakzionatu behar den lokalean gorabeherak gertatzen direnean, osasun-laguntza eta arriskuak murrizteko jarraibideak iritsi arte.

Ikastaroa apirilaren 19an eta 21ean egingo da Lamuza Parkeko Kultur Etxeko Arraño aretoan eta, ikastaroa amaitzean, egiaztagiria emango da.



El servicio de Drogodependencias organiza un curso de Dispensación Responsable para el personal trabajador y propietario de locales de hostelería

Siguiendo con las iniciativas encaminadas a la prevención de drogodependencias y la reducción de daños y riesgos relacionados con su consumo, el servicio de Drogodependencias del Ayuntamiento de Laudio invita participar en el curso organizado para el personal trabajador y propietario de bares. El objetivo de este curso es ayudar a las personas que trabajan en locales de ocio a promover la seguridad de todas las personas que acuden los mismos.

El curso es gratuito y se realizará en dos días, con tres horas de duración cada día. La iniciativa la ha puesto en marcha el Departamento de Salud, Viceconsejería de Salud Pública y Adicciones.

Programa del curso

El primer día, una psicóloga especialista en drogodependencias tratará los siguientes temas: qué son las drogas y sus efectos, reducción de riesgos asociados al consumo, que dice la ley respecto a la venta y dispensación de alcohol a menores, y pautas ambientales de los locales que reducen los riesgos.

El segundo día, se realizará una formación práctica con el fin de saber cómo reaccionar cuando ocurren incidentes en el local hasta que llega la ayuda sanitaria y pautas de reducción de riesgos.

El curso se llevará a cabo los días 19 y 21 de abril de en la sala Arraño de la Casa de Cultura del Parque Lamuza y al finalizar el curso, se entregará un certificado acreditativo.

Laudiok gazteen boluntariotza-eremuak hartuko ditu

Laudio, Arraia-Maeztu eta Gaubea dira 2021. urtean gazteen boluntariotzako auzolandegiak garatu ahal izango dituzten Arabako hiru kokaguneak, eta izena emateko epea hasi berri da.

Laudion, auzolandegia **Santa Maria del Yermoko santutegiaren** inguruko karobia, hozkailua eta bidezidorrak ingurumena berreskuratzea izango da. Eremu honetako modalitatea ondare historikoa eta ingurumena berreskuratzea da, nazioarteko eremua du eta hizkuntza ofiziala ingelesa izango da; beraz, bertaraten direnek hizkuntza hori menderatu behar dute. Parte-hartzaileek 18 eta 26 urte bitartean dituzte, uztailearen 19tik abuztuaren 2ra txandan.

Udalerrian aurretik beste auzolandegi bat egongo da leku berean eta helburu berarekin. Uztailearen 5etik 19ra bitartean izango da, baina kasu honetan hizkuntza ofizialak euskara eta gaztelania izango dira, estatu mailakoa baita. Parte-hartzaileen adina aurrekoaren berdina da, baina onartzen da 30 urtera iristea aniztasun funtzionalen bat dutenek.

Laudio acogerá los campos de voluntariado juvenil

Laudio, Arraia-Maeztu y Valdegavía son los tres enclaves alaveses que este año 2021 podrán desarrollar campos de trabajo de voluntariado juvenil, cuyo plazo de inscripción se acaba de iniciar.

En Laudio, el campo de trabajo será la recuperación ambiental del calero, nevera y sendas del entorno del Santuario de **Santa María del Yermo**. La modalidad de este campo es de recuperación del patrimonio histórico y medio ambiente, tiene ámbito internacional y el idioma oficial será el inglés, por lo que los asistentes tienen obligación de dominar ese idioma. La edad de los participantes es de 18 a 26 años para la tanda de 19 de julio a 2 de agosto.

En el municipio habrá otro campo de trabajo previo en el mismo lugar y con el mismo objetivo. Será entre el 5 y el 19 de julio, pero en este caso los idiomas oficiales serán el euskera y el castellano, ya que su ámbito es estatal. La edad de los participantes es la misma que el anterior, pero también se admite que lleguen a los 30 años los inscritos con alguna diversidad funcional.



Araba Euskaraz jaiak badu musika!

Laudio ikastolak 2021eko Araba Euskarazeko kanta eta bideoklipa aurkeztuko die herritarrei

Laudio ikastolak erritmoa jarri dio aurtengo edizioari. Hilabeteak letra idazten, musika sortzen, estudioan grabatzen, koreografia asmatzen... eta honezkero, heldu da bideoklipa aurkezteko eguna. Kanta eta bideoklipa jada prest daude, ekainaren 20an ospatuko den Arabako Ikastolen jaiak badauka Herria martxan jartzeko musika. Zabal bideak lelopean, Izar Mendigurenek jarri dio letra, Egoitz Arbaizagoitiak ipini dio musika eta Ainhize Solaunek koreografia.

Apirilaren 30ean bideoklipa ikusi, koreografia ezagutu eta ekoizpenaren nondik norakoak ezagutzeko aukera izango dugu Alberto Acero plazan arratsaldeko 17:30etik aurrera egingo den ekitaldian. Aurkezpen hau Alberto Acero plazan kokatuta dagoen karpan izango da eta aforoa bete arte egongo da bertara sartzeko aukera.

Ekitaldian, esan bezala, bideokliparen sorkuntzan aritutako komunitate anitza eta zabala ezagutzeko aukera ere izango dute bertaratzen direnek, oraingoan ere parte hartzeari bidea zabaldu zaio-eta. Ostean musika emanaldiaz gozatzeko parada egongo da.

Laudioarrak dantzara batu daitezten gonbidatu nahi ditu Laudio ikastolak. Giroari ere bidea zabal diezaiozun elkarrekin!

Batu dantzara!

¡Araba Euskaraz ya tiene música!

Laudio Ikastola presentará a la ciudadanía la canción y el videoclip del Araba Euskaraz

Laudio Ikastola ya ha puesto ritmo a la edición de este año. Después de meses escribiendo la letra, componiendo la música, grabando en el estudio, creando la coreografía... ha llegado el momento de presentar el videoclip.

La canción y el videoclip ya están preparados. Bajo el lema zabal bideak, Izar Mendiguren ha sido quien ha escrito la letra, Egoitz Arbaizagoitia quien ha puesto la música y Ainhize Solaun la coreografía.

El 30 de abril se podrá ver el videoclip, conocer la coreografía y la letra. Esta presentación tendrá lugar en la carpa situada en la plaza Alberto Acero a partir de las 17:30h y habrá acceso hasta completar aforo.

Durante el acto, quienes asistan tendrán la oportunidad de conocer la amplia y variada comunidad que ha participado en la creación del videoclip, ya que en esta ocasión también se le ha abierto camino a la participación. Además se podrá disfrutar de una actuación musical.

Laudio Ikastola quiere invitar a la población laudioarra a que se una a bailar. ¡Abramos camino también a la música!

LAUDIO TOP ZINEMA

FILMAK PELÍCULAS



MAIATZAK 1, 18:30
1 de mayo, 18:30

OTRA RONDA

de Thomas Vinterberg
+16. 3€



MAIATZAK 8, 18:30
8 de mayo, 18:30

DARDARA

de Marina Lameiro
3€



MAIATZAK 15, 18:30
10 de abril, 18:30

UNA NIÑA

+7. 3€



MAIATZAK 22, 18:30
22 de mayo, 18:30

MENDIAN HIL, HIRIAN HIL

3€



MAIATZAK 23, 17:30
23 d emayo, 17:30

IPUIN HERRIKO BERRIAK

3€



MAIATZAK 29, 18:30
29 de mayo, 18:30

SOLO LAS BESTIAS

+12. 3€

